



Organisation de l'aviation civile internationale

NOTE DE TRAVAIL

A39-WP/472

TE/202

29/9/16

ASSEMBLÉE — 39^e SESSION

COMMISSION TECHNIQUE

**PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT
DE LA COMMISSION TECHNIQUE**

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport est présenté à la Commission technique pour examen.

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE À L'ASSEMBLÉE

Généralités

1. La Commission technique a tenu xx séances entre le 29 septembre et le x octobre 2016.
2. M. G. Harris (Nouvelle-Zélande) a été élu Président à la deuxième séance plénière de l'Assemblée. À sa première séance, la Commission a élu M. P. Henttu (Finlande) Premier Vice-Président, sur proposition du Brésil, appuyée par Singapour. Toujours sur proposition du Brésil, appuyée par Singapour, elle a élu M. P. Assoumou Koki (Cameroun) Second Vice-Président.
3. Les représentants de quelques 180 États contractants et de 50 délégations ayant qualité d'observateurs ont assisté à une ou plusieurs séances de la Commission.
4. Le Secrétaire de la Commission était M. S.P. Creamer, Directeur de la navigation aérienne. MM. H. Gourджи, Directeur adjoint, Contrôle et supervision, R. Macfarlane, Directeur adjoint, Capacité et efficacité de la navigation aérienne, C. Radu, Directeur adjoint, Sécurité de l'aviation ont rempli les fonctions de Secrétaires adjoints. Mme D. Cooper a prêté son concours à la Commission, de même que

M. M. Costa, Chef de la Section des enquêtes sur les accidents (AIG)

M. C. Dalton, Chef de la Section de la gestion et de l'optimisation de l'espace aérien (AMO)

M. Y. Wang, Chef de la Section des opérations aéroportuaires et de l'interopérabilité (AOI)

M. M. Fox, Directeur du programme, Crise et intervention rapide (CRR)

Mme K. Rooney, Chef de la Section de la sécurité du fret (CSS)

M. M. Merens, Chef, Analyse intégrée de l'aviation (IAA)

M. S. Da Silva, Chef, Planification et soutien de la mise en œuvre – Navigation aérienne (IMP/AN)

M. M. Vreedenburgh, Chef, Planification et soutien de la mise en œuvre – Section de la sécurité (IMP/SAF)

Mme J. Jordaan, Chef de la Section de médecine aéronautique (MED)

M. Y. Fattah, Directeur du programme, Priorités multidisciplinaires (MP)

M. N. Rallo, Chef de la Section des audits de supervision (OAS)

M. M. Marin, Chef par intérim de la Section des opérations aériennes (OPS)

M. T. Mistos, Chef de l'Unité d'appui à la supervision (OSU)

M. E. Lassoij, Directeur du programme, Navigation fondée sur les performances (PBN)

Mme L. Cary, Directrice du programme, Systèmes d'aéronefs télépilotes (RPAS)

Mme E. Gnehm, Coordonnatrice du programme, Gestion de la sécurité (PC/SM)

et d'autres membres du Secrétariat.

Ordre du jour et organisation des travaux

5. L'Assemblée est convenue de suspendre les procès-verbaux de la Commission technique pour la 39^e session de l'Assemblée.

6. Les points ci-après de l'ordre du jour ont été examinés par la Commission :

- Point 32 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015
- Point 33 : Sécurité de l'aviation et surveillance et analyse de la navigation aérienne
- Point 34 : Sécurité de l'aviation et politique de navigation aérienne
- Point 35 : Sécurité de l'aviation et normalisation de la navigation aérienne
- Point 36 : Sécurité de l'aviation et soutien à la mise en œuvre de la navigation aérienne
- Point 37 : Autres questions à examiner par la Commission technique

7. Une liste des documents et notes de travail relatifs aux travaux de la Commission, par point de l'ordre du jour, figure en Appendice au présent rapport.

8. Les décisions prises par la Commission sur chacun des points sont mentionnées séparément dans les paragraphes qui suivent. Les textes sont classés dans l'ordre numérique des points de l'ordre du jour examinés par la Commission